

# Gustar -

## Gustar og andre udsagnsord, der kræver hensynsled

En del spanske udsagnsord, fx *gustar*, *encantar*, *apetecer*, *parecer*, *importar* forbindes med det personlige stedord som hensynsled.

Disse udtryk volder besvær i oversættelse, da deres grammatiske opbygning ikke svarer til den danske.

**Me gusta** el vino.

x

**Me gustan** las sevillanas?

x

**Le encanta** venir a Pelegrina.

x

**Le apetece** pescado.

x

Jeg kan lide vin.

x

Jeg kan lide at danse.

Han/hun holder meget af at komme til pelegrina.

Han/hun har lyst til fisk.

Alle disse sætninger kan forstærkes med et forholdsordsled:

**A mí me gusta** el vino.

**A ti te gustan** las sevillanas?

**A él le encanta** venir a Pelegrina.

**A María le apetece** pescado?

Jeg kan lide vin.

Kan du lide sevillanas?

Han holder meget af at komme til Pelegrina.

Har Maria lyst til fisk?

(a mí)	me		
(a ti)	te	gusta	+ singular
(a usted)	le	encanta	
(a él, a ella)	le		
(a nosotros, -as)	nos		
(a vosotros, -as)	os	gustan	+ plural
(a ustedes)	les	encantan	
(a ellos, -as)	les		



*¿Te gusta este traje?*

*Nos gustan la paella y el marisco.*

*¿Os gustan las naranjas?*

*A Ricardo no le gusta nada estudiar.*